

Θέλετε πειριγραφάς της ἀφίξεως του, τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τῶν Ἰταλῶν, τῆς παραφορᾶς των; Πρὸ τῆς μορφῆς του λησμονοῦνται τὰ πάντα. Καὶ δύως θὰ πειραθῶν ἀναμνησθῶ.

X

"Ολη ἡ πόλις συνέρευσεν ἐν τῇ παραλίᾳ τοῦ λιμένος ὅδῷ τῇ ἔκτεινομένῃ ἀπὸ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ μέχρι τῆς γεφύρας τῆς ἐπιβίβασεως ἐν τῷ Νέῳ Διμένι. τὸ διάστημα εἶναι ἐνὸς καὶ ἡμίσεως σταδίου περιπού.

Ἡ φέρουσα τὸν Γαριβαλδην μετὰ τῆς ἀκολουθίας του εἰδικὴ ἀμαξοστοιχία κατέφθασεν ἐν τῷ σιδηροδρομικῷ σταθμῷ εἰς τὰς 4.15. Ἀνέμενον αὐτοὺς αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως; καὶ πολλαὶ ἀντιπροσωπεῖαι σωματείων τοῦ λαοῦ μετὰ τῶν σηματιῶν των καὶ μουσικῶν θιάσων. Ἡ ἀτμοπήγχια τῆς ἀμαξοστοιχίας ἦν κατὰ γράμμα πεκαλυμμένη ὑπὸ σηματιῶν καὶ ἀνθέων· αἱ ἀμαξῖδιαι αὐτῆς κατελήφθησαν εὐθὺς ὅλαις ὑπὸ τοῦ ἔξαλλου λαοῦ ἐν μέσῳ ζητωκραυγῶν, βοῆς, ἀναφωνήσεων ἀνεκφράστων· ἥτοι συγκίνησις, ἐνθουσιασμὸς, παραφροσύνη· ἔγέλων, ἔκλαιον, ἐμαίνοντο ὅλοι. Μετὰ τινῶν λεπτῶν στάσιν ἡ ἀμαξοστοιχία ἐκινήθη καὶ πάλιν προβαίνουσα πρὸς τὸν Νέον Διμένα, ἐνθα ὁ Γαριβαλδην ὥφειλε νὰ ἐπιβίβασθῇ τοῦ μέλλοντος νὰ μετενέγκῃ αὐτὸν εἰς Μεσσήνην ἀτμοπλοίου, διότι ἐντεῦθεν διῆλθε μόνον.

X

"Ἡ ἀμαξοστοιχία ἔχώρει βραδύτατα οἷονεις ὑπὸ τῶν κυμάτων τοῦ λαοῦ ὥθουμένη· προεπορεύοντο αἱ μουσικαὶ παραφρόρως τὸν ὑμνὸν παιανίζουσαι· οἱ νέοι ἔψαλλον:

Si scoprou le tombe, si levano i morti,  
I martiri nostri son tutti risorti . . .

οἱ γέροντες ἔκλαιον, ἡ ἐπαναστάτις Ἰταλία ἀνέζη καὶ πάλιν. Ἀπὸ τῶν ἡνεωγμένων θυρίδων τοῦ wagon-salon ὁ Γαριβαλδην· ἥτο καταφανῆς· εἰς τοὺς ὄφθαλμοὺς του ἔλαχυπον δάκρυα συγκινήσεως. "Ω! πρέπει νὰ πιστεύσῃ εἰς τὸ ἀθάνατον τῆς ἀρετῆς, πρέπει νὰ πιστεύσῃ εἰς τὸν Θεόν, στοις εἰδὲ τὰ δάκρυα τοῦ Γαριβαλδην!

"Ω στιγμαὶ ἀγίαι τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, καθ' ἡς ὁ κόσμος φαίνεται τόσον μικρὸς καὶ τόσον μέγας ὃ ἐν ἐσυτῷ ἔγκλείων τὸν Θεὸν ἀνθρώπος!

X

Διαφυγῶν διὰ τοῦ πλήθους μετὰ τινος φίλου μου ἐσπεύσαμεν πρὸς τὴν παραλίαν καὶ πηδήσαντες ἐντὸς λέμβου ἀπεμακρύνθημεν αὐτῆς κωπηλατούντων δύο ρωμαλέων γενειῶν. Οὕτως ἀπό τινος ἀποστάσεως ἀπεθαυμάζομεν τὸ θέαμα ὄλοκληρον καὶ κατεφθάνομεν ταχύτερον παρὰ τὸ πλοῖον, διότι ἐνέμενε τὸν Γαριβαλδην.

X

Παρὰ τὴν γαληνιῶσαν θάλασσαν φοβερὰ ἀντίθεσις ἀνεκμάτιστο ἡ ζῶσα ἔκεινη καὶ καταιγίζομένη θάλασσα τοῦ

λαοῦ. Ἡ ἀμαξοστοιχία ἔχώρει ἀείποτε βραδέως, ἐπιπόνως διασχίζουσα τὸ περὶ αὐτὴν συνωθούμενον πλῆθος. Ἡ παρομοίωσις εἶναι μικρὰ ἐν ἐσυτῇ, ἀλλ' εἴναι ἡ μόνη κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ θεάματος παρουσιασθεῖσα εἰς τὸ πνεύμα μου.

Μοὶ ἐφάνη ἡ ἀμαξοστοιχία ως σκάλης κατὰ γῆς συρμένος, διὰ στρατιὰ μυρμήγκων ἐπιδρομέων περικυκλοῦ καὶ προσβάλλει πανταχόθεν· ἀνέρχονται καὶ προσκολλῶνται ἐπὶ αὐτοῦ πυκνοὶ, ἐπίμονοι, μανιώδεις αὐτὸς ἀνθίσταται, σφαδάζει, ἀγωνίζεται· νὰ ἐκφύγῃ καὶ ἕρπει φέρων ἐφ' ἐπιτοῦ τοὺς ἀμειλίκτους διώκτας.

X

"Ἡ γέφυρα τῆς ἀποβάθρας συνείχετο μετὰ τοῦ ἀτμοπλοίου, ἐφ' οὗ σκηνὴ ἐρυθροῖς παραπετάσμασι διακεκομημένη ἐνδοθεν ἀνέμενε τὸν Γαριβαλδην. Περὶ τὸ ἀτμόπλοιον αἱ λέμβοι πυκναὶ συγκρουόμεναι ἐκινδύνευον νὰ συντριβοσιν· ἐπὶ τῶν σιδηρῶν πλευρῶν τῆς γεφύρας τὸ πλῆθος ἀνερριχάτο ως πλῆθος τρελλῶν τινὲς ἐπεσαν ἐν τῇ θαλάσσῃ· οἱ ναῦται ἡγωνίζοντα οὐπερασπιζόμενοι τὰ πλευρὰ τοῦ πλοίου ἀπὸ συνεχῶν, ἐπιμόνων ἐφόδων. Τὸ ἐφ' οὗ κατακέλιται ὁ Γαριβαλδην ἀμαξῖδιον είχεν ἀποβίασθη τοῦ wagon-salon καὶ διὰ μέσου διπλῆς πτέρυγος τοῦ λαοῦ μετὰ βίας ὑπὸ χωροφυλάκων συνεχομένου προέβαινεν ἐπὶ τὴν γέφυραν. Πάντες ἀποκεκαλυμμένοι, ἀφωνοὶ ἐκ συγκινήσεως, ώχροι, τρέμοντες. Ὑπῆρξε στιγμὴ τις ἀπεριγραπτος συγχύσεως, ἡτις ἦν ἡ ἔκρηξις τῆς μὴ συνεχομένης πλέον συγκινήσεως· ἀναφωνήσεις, οίμωγας, δάκρυα· τὸ πλῆθος συνεκρούσθη ἐπὶ τῆς γεφύρας, ἡτις ἔτριξεν ἐπὶ τῶν ξυλίνων στηλῶν της. Εὔτυχως ὁ Γαριβαλδην εὑρίσκετο ἥδη ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου· ἡ σύζυγός του ἐπὶ τῆς γεφύρας λειπόψυχος καὶ κλαίσασα ὑπεστηρίζετο ὑπὸ τοῦ Δημάρχου καὶ τινῶν τῆς ἀκολουθίας τοῦ Γαριβαλδην· μεταξὺ τούτων ἦσαν οἱ υἱοί του Menotti καὶ Ricciotti, ὁ Διευθυντὴς τοῦ «Δεσμοῦ τῆς Δημοκρατίας» Ἀλέρτος Μάριος, ὁ ποιητὴς τοῦ Ἀλκιβιάδου Καβαλλόττης, ἀρχηγὸς τοῦ δημοκρατικοῦ κόμματος καὶ ἀλλοί.

Οἱ δημοκρατικοὶ ἐν Ἰταλίᾳ ἀνακινοῦνται . . .

X

Τὸ ἀτμόπλοιον, ἐκ τῆς ἑταῖρίας Φλόριο, ἐκινήθη καὶ ἀπεμακρύνθη· δύο ἔτι ἀτμόπλοια τῆς αὐτῆς ἑταῖρίας καὶ ἔτερον μικρὸν ἴδιόκτητον σημαιοστόλιστα ἡκολούθουν τιμητικῶς τὸ φέρον τὸν Γαριβαλδην . . .

Αἱ ζητωκρυψαὶ ἀντίχοινοι εἰσέτι ὁ ἥλιος ἔδυε. Δεξιόθεν οἱ κατάφωτοι μαγικοὶ λοφίσκοι τῆς Καλαυρίας ἀκτῆς, πρὸς ἀριστερὰν καὶ ἀπέναντι μακρὰν τὰ ὄρη τῆς Σικελίας, πλησιέστερον ἐπὶ βαθούς πρασίνου ἡ μόλις διαφανούμενη Μεσσήνη. Υπὸ τὰς ἀκτῶν τοῦ δύοντος ἥλιου τὸ Στενὸν τοῦ Φάρου ἔστιλθε· τὰ τέσσαρα ἀτμόπλοια ἀπεμακρύνοντο δόλονεν καὶ μᾶλλον ὑπερήφανον ἐν τῷ μέσῳ ἔβαινε τὸ κομίζον τὴν μεγίστην ζῶσαν τῆς Ἰταλίας δόξαν.

\*Αγησέλαος.

## ΑΓΓΕΛΙΑΙ

**ΕΙΣ ΤΟΥ ΦΕΡΕΤΟΠΟΥΛΟΥ**  
ΔΙΑ ΘΕΡΙΝΑΣ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΣ

ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ

ἀπέναντι τῆς

ΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΕΞΕΔΟΘΗ τὸ πέμπτον τεῦχος τοῦ Ταμεέου ἐπισημονεκών γνώσεων τοῦ κ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ, κατηγορού τῶν ἐν Ἀθήναις Γυμνασίων, τιμώμενον ἀντὶ φροτρέψην.

Καὶ τὸ τεῦχος αὐτὸν, ὡς καὶ τὰ προηγούμενα εύρισκονται ἐν τῷ βιβλίοπωλείῳ ὁ ΚΟΡΑΗΣ τοῦ κ. Ἀνέση Κωνσταντινίδου, κατὰ τὴν «Οδὸν Ἐρμοῦ». [2, 3]

**ΠΟΛὺν προσελκύουν κόσμον ἡ βιτρίνες τοῦ  
ΝΕΟΥ ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΟΥ ΚΟΡΝΙΖΟΠΩΛΕΙΟΥ**

ΤΟΥ

**ΜΙΧΑΗΛ ΓΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ**

(Οδὸς Αἰόλου, κάτωθεν τοῦ φωτογραφείου τοῦ Πέτρου Μωραΐτην)

**ΦΙΡΕΙ** εκ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ωραιοτάτας είκόνας, ρωμαντικῆς ἔλαιογραφίας, μαγευτικῆς, Nature-Morte, χαλκογραφίας καὶ άλλα.

**ΕΧΕΙ** ΟΛΩΝ τῶν ΕΙΔΩΝ κορνίζας, τὰς ὁποίας φέρει ἐπίσης ἐκ Γερμανίας. Λίθινη σύνθετη ἡ στήλη της οἰκίας της Επιταπούριας.

**ΤΡΕΑΤΕ ΝΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗΤΕ !!** ὅλας τὰς Αἰθούσας καὶ τὰς Επιταπούριας.

ΠΡΩΤΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑΙ εἰς τὸν δηλητηριαζομένον, ἀσφυκτικούς, τραυματέας καὶ αἱφνιδέως νοσούντας μετὰ 20 χαλκογραφιῶν ἐν τῷ κειμένῳ, σύγγραμμα κ. E. FERRAND, μεταφρασθὲν ὑπὸ τῶν κυρίων I. A. ΚΑΤΕΑΡΗ, φαρμακοποιοῦ, καὶ A. T. ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, φοιτητοῦ τῆς Ιατρικῆς.

Βιβλίον ὡφελιμώτατον εἰς πάντα, καλῶς μεταφρασμένον. Τιμάται δρ. 3 [2].

**ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ** ΠΑΛΛΗ καὶ ΚΟΤΣΙΑ

Αθῆνα.—Οδὸς Ἐρμοῦ—Οδὸς Ερμοῦ

Απαντα τὰ εἰδὸν γραφικῆς ὅλης εἰς τιμᾶς μετρίας.

Εκτυπωνται ἐπεισκεπτήσια στεγματίων διὰ τελειοτάτης μηχανῆς ὡς καὶ χαλκογραφημένα.

Χαράσσονται παντὸς εἰδούς σφραγίδες, ὡς καὶ ἐπικεφαλίδες ἐπιστολῶν ἐκτυπώμεναι εἰς διάφορα χρώματα.

ΜΟΝΗ ΑΠΟΘΗΚΗ τῶν καταστίχων ἀρίστης κατασκευῆς τοῦ σπουδαίου καταστήματος Edler Krische τοῦ Ἀννοβέρου.

ΜΟΝΗ ΑΠΟΘΗΚΗ διὰ χονδρικᾶς πωλήσεις τοῦ ἀληθοῦς σιγαροχάρτου JOB τοῦ οίκου JEAN BARDOU τῆς Γαλλίας. [30—30]

**ΕΙΚΟΝΑΣ ΚΑΙ ΚΑΔΡΑ**

Ολῶν τῶν εἰδῶν ΕΛΑΙΟΤΥΠΙΑΙ — ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΑΙ

Διάθισματα — διάστατά — διὰ κοιτῶνας

ΕΙΣ ΤΟΥ Κ. ΟΔΟΣ ΑΙΟΔΟΥ Α. ΚΤΕΝΑ ΑΡΙΘ. 107

(Πλησίον τῆς Χρυσοσπηλιωτίσσης)

Μὲ λίαν συγχαταβατικᾶς τιμᾶς δύνασθε νὰ διακομήσῃς τὰς οικίας σας καλλιτεχνικῶτατα ἀπὸ τοῦ Κ. ΚΤΕΝΑ

Ἐπίσης Κορνέζες δεὰ Μπερντένες [Δ.5]

**ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ** ΛΑΜΠΟΠΩΛΕΙΟΝ μετὰ με-

γαλειτέρας ποικιλίας ὅλων

ώπειρων τοῦ φωτισμοῦ καὶ τὰς πλέον ἐφθηνάς τιμᾶς ἀπὸ τοῦ Λαμποπωλείου τοῦ κ. Τριανταφύλλου

**ΟΙΝΟΙ ΑΔΕΛΦΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ**

Οδὸς Σταδίου ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ Οδὸς Σταδίου

(Απέναντι τοῦ Ταχυδρομείου)

Οἱ κ. κ. ἀδελφοὶ Οἰκονόμου ἀγγέλλουσιν, ὅτι τοῦ λοιποῦ θὰ τίθενται ἐπὶ τῶν φιάλων τοῦ ἐκ τοῦ Οἰνοποιείου τῶν παραγομένου οἴνου ἐτικέται τεφρόχροοις, ἀπλούσταται, ἀνευ τινὸς κοσμήματος ἢ συμβόλου, φέρουσαι δὲ μόνον διὰ κυανοῦ χρώματος τὴν ἑξῆς ἐπιγραφήν :

**ΟΙΝΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ἢ ΛΕΥΚΟΣ**

**ΑΔΕΛΦΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ**

Αθῆνα

Ἐν πούτοις αἱ μέχρι τοῦδε ἔτοιμοι φιάλαι φέρουσι τὴν γνωστὴν μεγάλην καὶ πολυχρώματον ἐτικέταν.

Ταῦτα πρὸς γνῶσιν τῶν ἀξιοτίμων καταναλωτῶν τοῦ οἴνου των. [4, 3]

ΕΞΟΧΟΝ ΚΤΗΜΑ ΕΝ ΛΑΡΙΣΣΗ δεσπόζον τῶν Τεμπῶν, σῆλης τῆς κοιλάδος καὶ τῶν κορυφῶν τοῦ Ὄλυμπου.

Πλῆρες ἀρχαιολογικῶν θησαυρῶν, ὄγκολέθων, ξυλεκῆς

Κατάλληλον δι' ἀνάκτορον, μέγαρον, ἐπαυλιν ἢ ξενοδοχεῖον.

[Πληροφορίαι εἰς τὸ Γραφεῖον μας] (8—6)

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΦΘΗΝΙΑΝ δηλαδὴ εἰς τὸ Ἐμπορικὸν

68—Οδὸς Ἐρμοῦ—68 τοῦ ΣΩΤΗΡΙΟΥ Γ. ΒΟΓΛΗ

Ἐχει ἀπὸ ὅλα καὶ τὰ δίδει ἐφθηνότατα : Κασμέρα, καστόρις, τούρχας, δρεπέναις, μπατανίαις, φλανέλαις, φορέματα, νουβωτὲ, τέμπετ, χασέδες κτλ. κτλ.

**ΟΙ ΠΑΡΙΣΙΟΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ****ΝΕΟΝ ΟΙΝΟΠΩΛΕΙΟΝ**

καθ' ὅλως παρισινὴν μέθοδον ἦνοιξε κάτωθεν τοῦ Ἐμπορικοῦ τοῦ κ. Βασιλεοπούλου, καὶ τοῦ ὀραίου ξενοδοχείου τῆς Οδοῦ Ἐρμοῦ ἢ Ελλάς, ὑπὸ τοῦ

**ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Σ. ΗΛΙΟΠΟΛΟΥ**

Πωλοῦνται κατὰ φιάλας

Ολος οι Ελληνικοί καὶ Εύρωπαικοί οίνοι.

Αἱ θούσαι διὰ παρέας κρυφαῖ, ὅπου δύνασαι νὰ ἔσφαντώσῃς ἀδρατος καὶ μάνος.

**ΖΥΘΟΣ ΒΙΕΝΝΗΣ**

Οι κορψότεροι τῶν μεζέδων, Μπηρεσέα ἀρίστη καὶ επι τούτοις

ἄμεσος συγκοινωνία μετὰ τοῦ μοναδικοῦ ξενοδοχείου

**Η ΕΛΛΑΣ**

δύνασαι νὰ προμηθευθῆς ὅτι θέλεις.

!!! ΘΑ ΓΙΝΗ ΚΕΝΤΡΟΝ !!! (—2)